



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**
Rua de Formosa, s/nº Díli Timor-Leste
tel+670 333 9866 | fax +670 332 3884

Discurso da Presidente do Parlamento Nacional
por ocasião da Sessão Solene realizada no âmbito da
visita de Estado de Sua Excelência o Primeiro-ministro
da Malásia Anwar Ibrahim
a 25 de Setembro de 2025

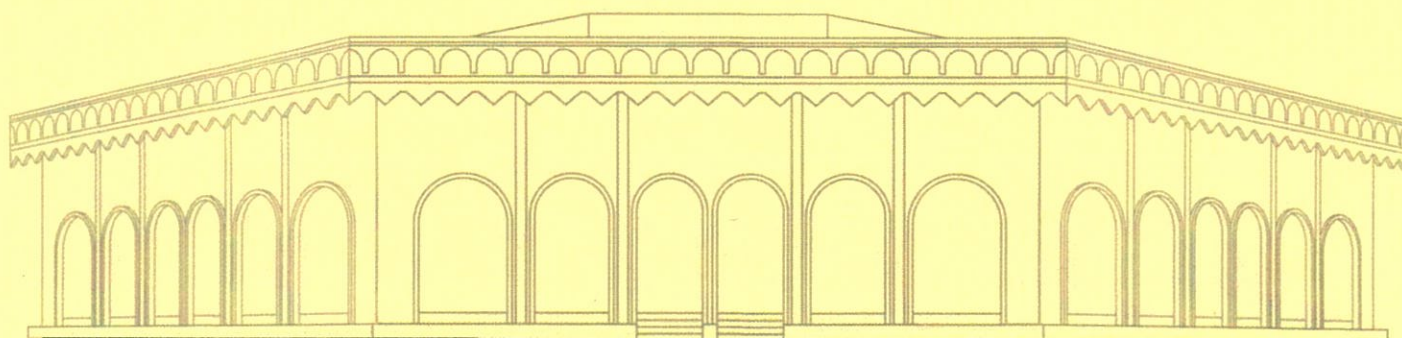
Sua Excelência Primeiro-Ministro da Malásia, Senhor Anwar Ibrahim,

Sua Excelência Senhor Presidente do Tribunal de Recurso,

Sua Excelência Senhor Primeiro-Ministro e Senhores Vices Primeiro-Ministro,

Sua Excelência Senhores Eis Presidentes do Parlamento Nacional,
Distintos Deputados,

Membro do IX Governo Constitucional,





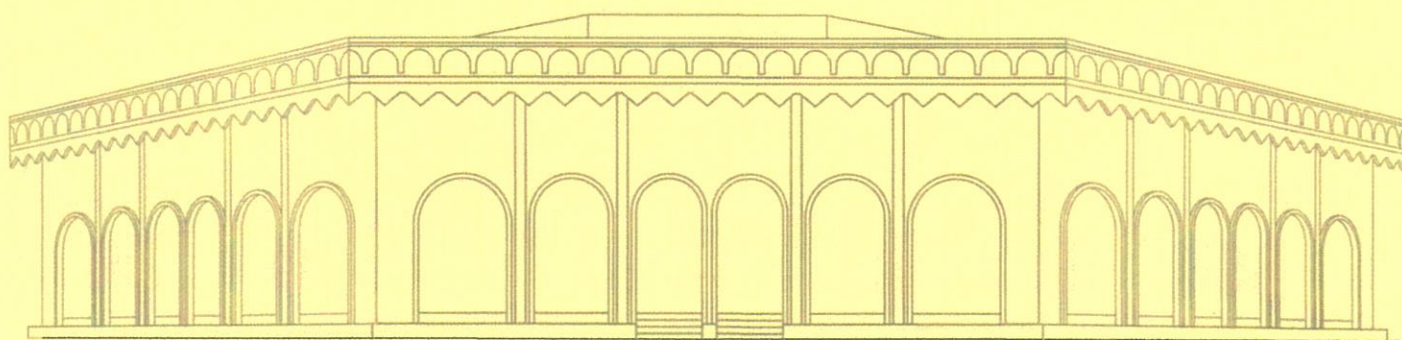
República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**
Rua de Formosa, s/nº Dili Timor-Leste
tel+670 333 9866 | fax +670 332 3884

Chefe do Estado Maior das Forças Armadas,
Comandante Geral da PNTL,
Corpo Diplomático,
Distintos Convidados,
Senhoras e Senhores,

É com indisfarçável orgulho que recebemos neste Parlamento, **na**
persona do Senhor primeiro-ministro Anwar bin Ibrahim, um
estadista que personifica o espírito da democracia, o espírito de
resistência e de um inabalável compromisso com a justiça.

Excelência,

A sua presença aqui, hoje, tem um significado especial para **todos**
nós, e a sua jornada de jovem ativista, passando por anos de prisão
pela defesa dos seus princípios, até primeiro-ministro da Malásia,





República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**
Rua de Formosa, s/nº Dili Timor-Leste
tel+670 333 9866 | fax +670 332 3884

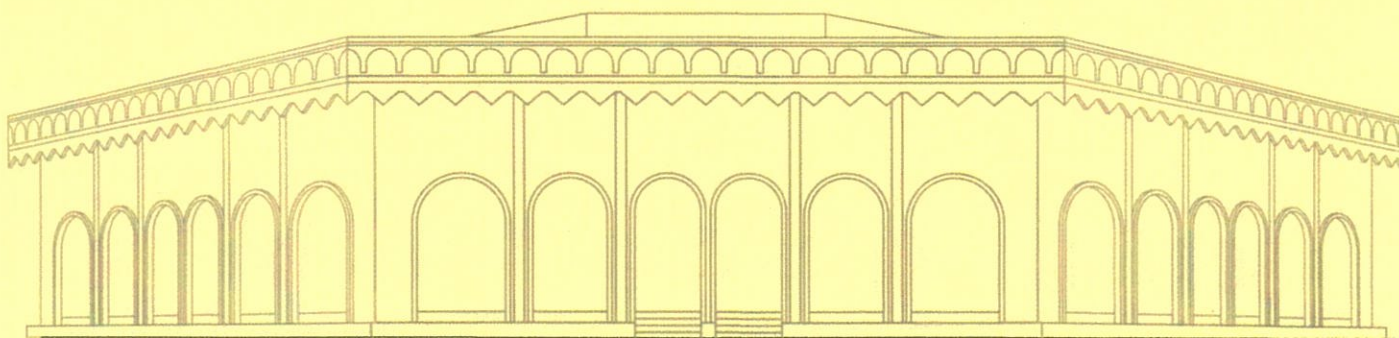
inspira não apenas o povo malaio, mas todos os que acreditam que **a justiça sempre vence a opressão**, que **a verdade vem sempre ao de cima** e que só quem luta com honra **vence com honra**.

Pelo que, Excelência, o seu compromisso com **a moderação**, com **o multilateralismo** e com **a dignidade humana** é bem entendido por todos nós, timorenses.

Esta é uma razão, também, pela qual **esta sessão solene marca um momento histórico** que fortalece os laços entre as nossas nações e celebra os valores partilhados que nos unem no Sudeste Asiático.

Minhas Senhoras, Meus Senhores,

A relação entre Timor-Leste e a Malásia assenta em raízes mais fundas que a mera geografia; **somos ambas nações forjadas pela**

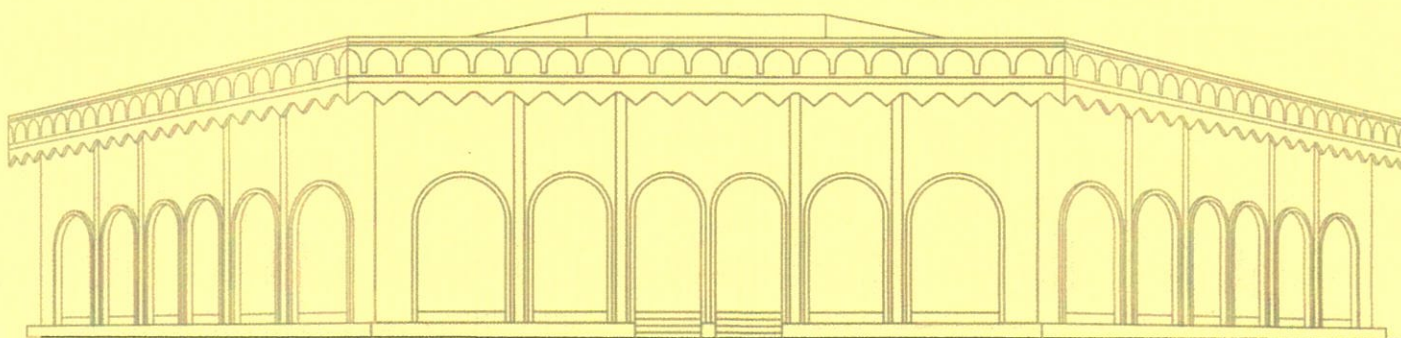




República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**
Rua de Formosa, s/nº Dili Timor-Leste
tel+670 333 9866 | fax +670 332 3884

luta pela independência — Timor-Leste emergindo do domínio português e indonésio, a Malásia da administração britânica — e a nossa experiência partilhada de exigir o nosso lugar na família das nações cria **uma unidade que ultrapassa a mera diplomacia formal.**

A prova disto mesmo é o facto de **a Malásia ter sido muito mais que uma vizinha para Timor-Leste; a Malásia é um amigo e parceiro constante**, seja no apoio à educação, na assistência médica, na assistência técnica e desenvolvimento de capacidades, e todo o apoio tem sido instrumental no nosso desenvolvimento como jovem democracia.





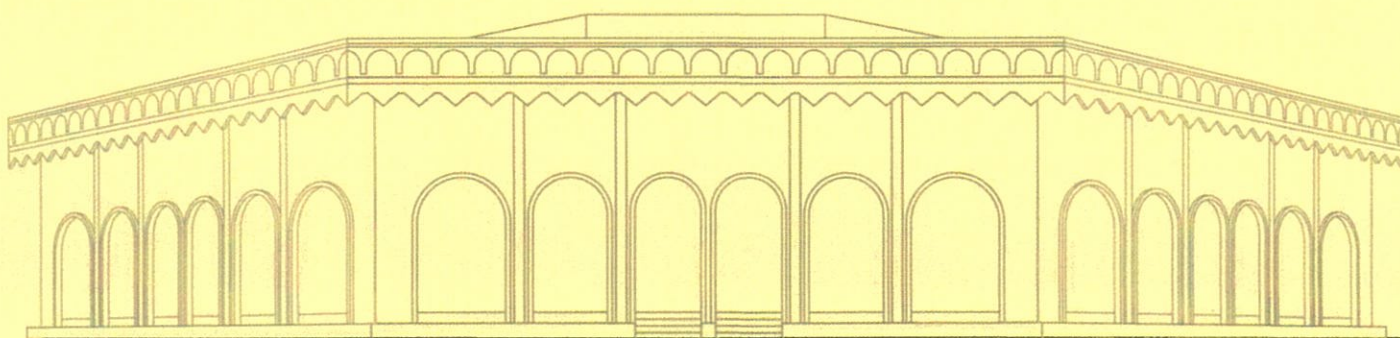
República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**
Rua de Formosa, s/nº Díli Timor-Leste
tel+670 333 9866 | fax +670 332 3884

Mais notório ainda, **a defesa incansável da Malásia do processo de adesão de Timor-Leste à ASEAN**, a qual demonstra **um compromisso genuíno de ver o Sudeste Asiático completo e absoluto.**

Excelência,

Sob a vossa liderança, **a presidência malaia da ASEAN tem demonstrado o melhor da diplomacia do Sudeste Asiático.**

A sua abordagem aos desafios regionais — desde os esforços de mediação em disputas territoriais complexas, até à promoção da integração económica através de iniciativas como a Parceria Económica Regional Abrangente (Regional Comprehensive



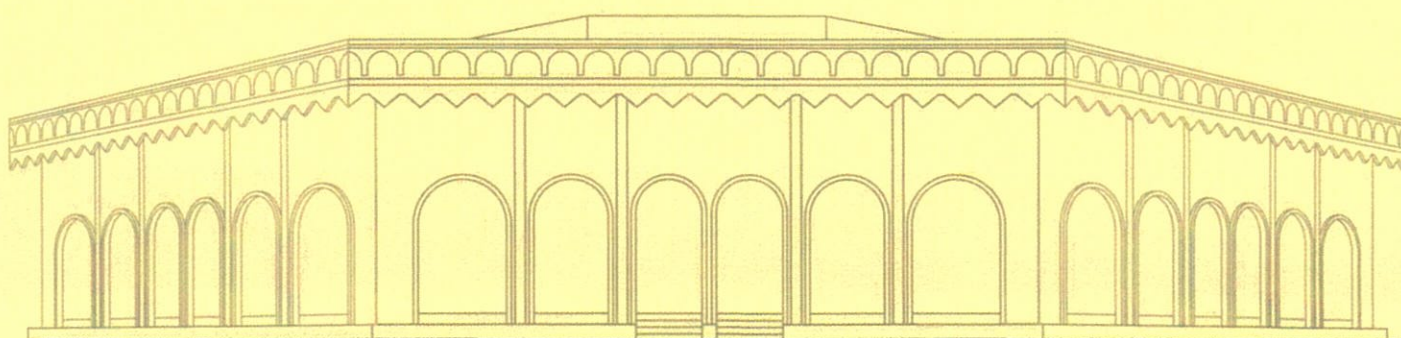


República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**
Rua de Formosa, s/nº Díli Timor-Leste
tel+670 333 9866 | fax +670 332 3884

Economic Partnership) — exemplifica **o modo ASEAN**, que pode ser definido como **consenso, paciência e respeito mútuo**.

Para nós, Timor-Leste, a perspetiva de aderir à ASEAN representa mais que uma adesão formal a um grupo de nações; **representa a conclusão de uma caminhada de regresso à nossa família regional**, porque, como diz o ditado, **todas as folhas um dia regressam às raízes**.

Estamos, pois, **profundamente gratos pelo apoio da Malásia** neste nosso empreendimento, e bem compreendemos que a vossa defesa provém de uma visão da ASEAN que verdadeiramente procura representar **todo o Sudeste Asiático geográfica e politicamente**.



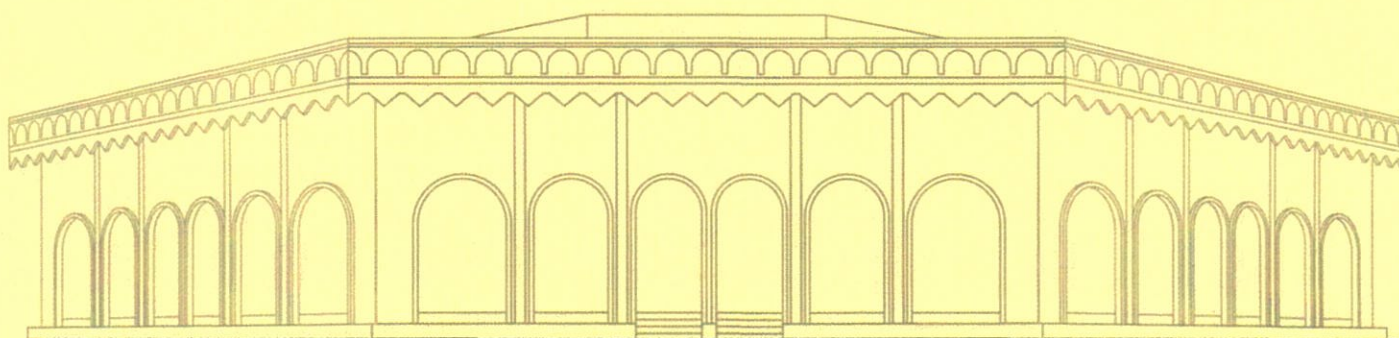


República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**
Rua de Formosa, s/nº Dili Timor-Leste
tel+670 333 9866 | fax +670 332 3884

Quando olhamos além da nossa região, encontramos-nos alinhados em muitos dos grandes desafios do nosso tempo com Vossa Excelência.

Há um belo provérbio malaio que fala ao coração da nossa parceria: "Berat sama dipikul, ringan sama dijinjing" — os fardos pesados são carregados juntos, os leves são levantados juntos.

Esta sabedoria milenar captura perfeitamente o **espírito da cooperação da ASEAN** e, mesmo, a relação bilateral entre as nossas nações, seja enfrentando o peso dos desafios globais ou celebrando os momentos mais leves de conquistas partilhadas.



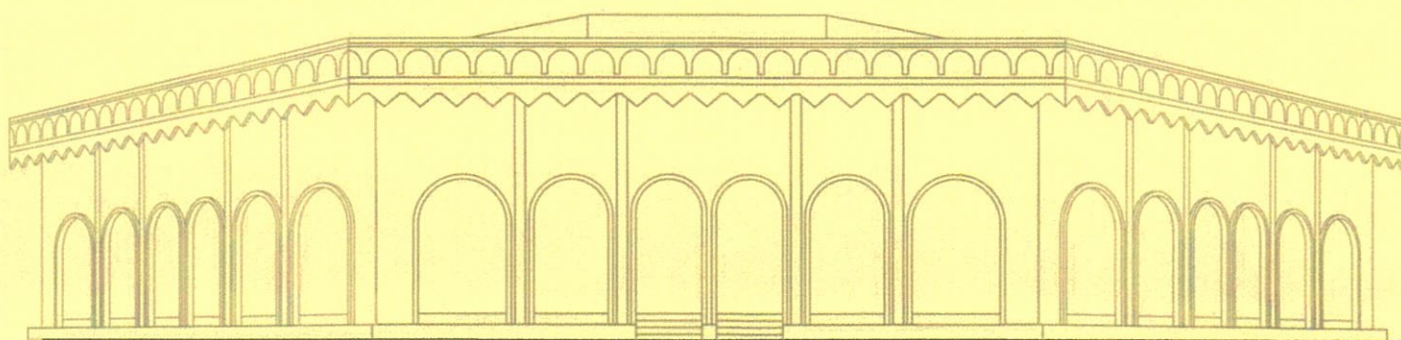


República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**
Rua de Formosa, s/nº Díli Timor-Leste
tel+670 333 9866 | fax +670 332 3884

Timor-Leste e a Malásia permanecem juntos como parceiros e amigos.

Olhando para o futuro, desejamos ainda mais, porque é essa a nossa natureza, sonhar sempre um pouco mais longe, e por isso é nosso desejo **ter uma cooperação aprofundada em múltiplas dimensões:**

- **relações comerciais reforçadas** que reflitam o verdadeiro potencial do comércio intra-ASEAN;
- **intercâmbios educacionais** que preparem os nossos jovens para a liderança num Sudeste Asiático integrado;



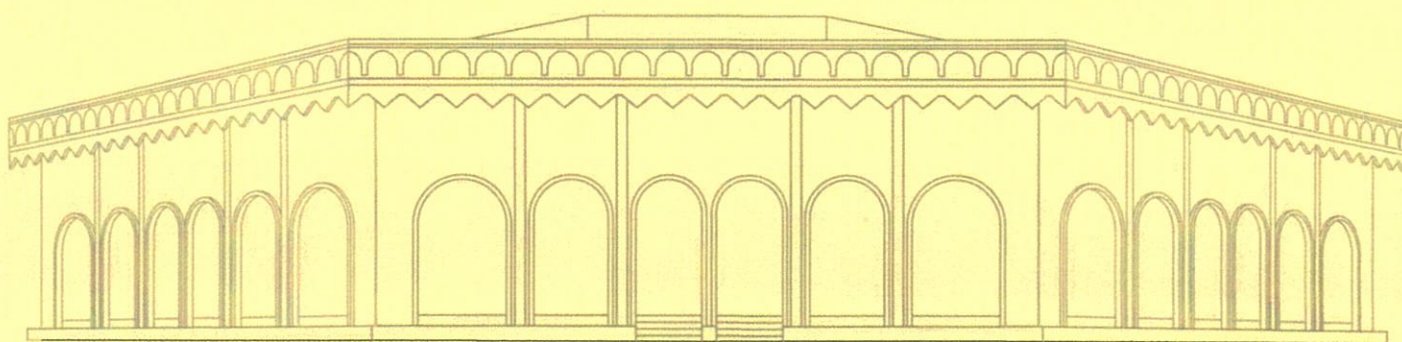


República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**
Rua de Formosa, s/nº Díli Timor-Leste
tel+670 333 9866 | fax +670 332 3884

- **diálogos parlamentares** que fortaleçam as instituições democráticas;
- **colaboração em tecnologia sustentável** que posicione a nossa região como líder no combate às alterações climáticas.

Os desafios que enfrentamos são significativos — mudanças climáticas, desigualdade económica, preocupações de segurança regional, todas questões que exigem a nossa atenção, mas estou confiante de que, **com parceiros como a Malásia e líderes como Vossa Excelência, a ASEAN será mais forte e unida.**

Por fim, permita-me, Vossa Excelência, expressar a **nossa gratidão pela sua visita e pela amizade da Malásia;** a vossa





República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**
Rua de Formosa, s/nº Dili Timor-Leste
tel+670 333 9866 | fax +670 332 3884

presença aqui hoje honra não apenas o Parlamento Nacional, mas o
nosso próprio caminho enquanto país.

Terima kasih,

Muito Obrigada.

